

俄藏敦煌文獻

俄羅斯科學院東方研究所聖彼得堡分所

俄羅斯科學出版社東方文學部 編

上海古籍出版社

俄羅斯科學院東方研究所
聖彼得堡分所藏敦煌文獻

(4)

Φ150 - Φ250

上海古籍出版社
俄羅斯科學出版社東方文學部

一九九三年·上海

俄藏敦煌文獻

主編 孟列夫(俄)

錢伯城(中)

副主編 Л・И・丘古耶夫斯基(俄)

李偉國(中)

執行編輯 府憲展

編輯 劉景雲 蔣維崧

攝影 嚴克勤 朱天錫

俄藏敦煌文獻

(4)

編者 俄羅斯科學院東方研究所聖彼得堡分所

俄羅斯科學出版社東方文學部
上海瑞金二路二七二號 郵政編碼 2000010

俄羅斯科學出版社東方文學部
莫斯科茲維特諾大街二二號 郵政編碼 1011051

出版 上海古籍出版社
印製 上海古籍印刷廠

◎俄羅斯科學院東方研究所聖彼得堡分所
俄羅斯科學出版社東方文學部
上海古籍出版社
上 海 古 籍 出 版 社

開本 787×1092 mm 1/8 印張四七·七五 插頁二三
一九九三年十一月第一版 一九九三年十二月第一次印刷

ISBN 7-5325-1674-1 Z·249

**Рукописи из Дуньхуана
коллекции
Санкт - Петербургского
отделения
Института востоковедения
Российской Академии Наук**

(4)

Ф150 – Ф250

**Санкт – Петербургское отделение Института востоковедения
Российской Академии Наук
Главная редакция восточной литературы издательства
“Наука” Российской Академии Наук
Шанхайское издательство “Древняя книга”**

**Шанхайское издательство “Древняя книга”
Главная редакция восточной литературы издательства
“Наука” Российской Академии Наук
Шанхай 1993**

Dunhuang Manuscripts Collected in the St. Petersburg Institute of Oriental Studies of the Academy of Sciences of Russia

(4)

Φ150 – Φ250

St. Petersburg Institute of Oriental Studies of the Academy of Sciences of Russia
The Central Department of Oriental Literature, “NAUKA” Publishing House
Shanghai Chinese Classics Publishing House

Shanghai Chinese Classics Publishing House
The Central Department of Oriental Literature, “NAUKA” Publishing House
Shanghai, 1993

敦煌吐魯番文獻集成

總策畫 魏同賢

顧問 季羨林

潘重規

饒宗頤

The Corpus of Dunhuang-Turfan Manuscripts

PLANNER-IN-CHIEF

Wei Tongxian

CONSULTANTS

Ji Xianlin

Pan Chonggui

Rao Zongyi

DUNHUANG MANUSCRIPTS IN RUSSIAN COLLECTIONS

EDITORS-IN-CHIEF

L. N. Menshikov (on Russian Part)
Qian Bocheng (on Chinese part)

DEPUTY EDITORS-IN-CHIEF

L. I. Chuguevski (on Russian part)
Li Weiguo (on Chinese part)

EXECUTIVE EDITOR

Fu Xianzhan

EDITORS

Liu Jingyun Jiang Weisong

PHOTOGRAPHERS

Yan Keqin Zhu Tianxi

EDITOR-IN-CHARGE

Liu Jingyun

COVER DESIGN

Yan Keqin

DUNHUANG MANUSCRIPTS IN RUSSIAN COLLECTIONS VOLUME 4

PARTICIPATING INSTITUTIONS

St.Petersburg Institute of Oriental Studies of the Academy of Sciences of Russia
The Central Department of Oriental Literature, "NAUKA" Publishing House
Shanghai Chinese Classics Publishing House

PUBLISHERS

Shanghai Chinese Classics Publishing House
(272 Ruijin Er Road, Shanghai 200020, China)
The Central Department of Oriental Literature, "NAUKA" Publishing House
(21, Tsvetnoy Blvd, 103051, Moscow, Russia)

PRINTER

Shanghai Chinese Classics Printing Factory

© St. Petersburg Institute of Oriental Studies of the Academy of Sciences of Russia
The Central Department of Oriental Literature, "NAUKA" Publishing House
Shanghai Chinese Classics Publishing House

8 mo 787×1092mm 47.75 printed sheets 23 insets

First Edition December 1993 First Printing December 1993

ISBN 7-5325-1674-1 Z·249

述祖德詩二首五言

詩一
作決詩

立潤之新集錄 日室運陳郡陽夏人祖矣車騎將軍父漁秘書監靈運廢秘書監侍中臨川內史太守孟頫謂之文運乃馳入京自理得免乃遷宋時為侍中初高平侯太守非具意乃歸會稽之為臨川內史秩中二千石於臨川取晉之跡從子弟養之意欲興音後事幾後告廣州於廣州犯事被斬具人性好急躁廉疎曾謂孟頫云君生天在運前若作佛在運後頫問何謂運對曰夫人蔬食好善故生天在前作佛須智慧夫人故在運後因此孟頫遂致恨之孟頫是運之丈人靈運作詩意述其祖德具祖玄有功於晉曾祖安亦有功於晉士父名

午作四一人

達人遺自我

謂父是通達人墨翟者已不首此意天下故肯自我作育勝遺弃

高情屬天雲

言情上属於天与冥

兼抱濟物性

言肯有濟拔万物之性而不懈垢紛

魏國文記段生段干木

也魏人有德生眷魏依書傳柳季無叔魯巨之文其先段

展季救魯巨後季謂

部下患

吉合秋僖公時却齊師殺為季也

絃高禡晉

絃高以牛十二頭禡秦師無晉師之文此亦為誤案僖廿二年此秦白使孟明寺三師代郤

商人絃高將市於周仲連却秦軍大記仲連魯仲

王時秦伐趙師魏使羊舌肸行使趙謂秦為帝郎

中仲連于時在趙以義責郤大怒奉言可對余師問魯連之言遂為之退舍五十里不敢加兵于趙接却庠退

周魯連之言遂為之退舍五十里不敢加兵于趙接却庠退

法薦古文礪同力制反磨也砾細於礪皆
可以磨刀刃也

麁擴古獵及獵強也說文擴大不可附也經

文作

穢穀也穢非字體

蚩笑充之反蒼頡篇蚩輕悔也笑私妙爻字

林笑喜也字從竹從天聲竹為樂器君子樂然
後笑

鉋須蒲交反業鉋文字無宜作抱又作捨

齒齧古文齧又作咋同士自反通俗之競啖

曰齧

茅州九卷

云關西以書篇爲舊篇非此義皆赤占及
婆嵐力舍反案諸字部無如字唯應璩詩云

嵐山寒折骨作此字

賴縛徒計反依字說文縛結不解也

一切經音義卷第二

因果品法門名義第六

三葉一者白葉天一是二者黑葉四卷是三者不白不黑葉尤端法此

四 案醫用新製作藥氣，研細，以水調和，分二等。生熟，生於善後，熟於急前。三者微調，或隨丸、散、膏、丹中。

書道既同謂諸法名類言說起二書以有因如二事故復作以有是故何能作有無故不食也

相者方至承應上者更接以御慶禮子令之子承上者必中以謂有種德孝子下在承列此爲事之
善也事因九者相臺山等皆名曰臺日十有八日不目見之日月望之日有種德孝子下在承列此爲事之
善也

四陽者，陽氣生名，竅曰神藏，故名曰陽。一者，陰氣之陽，自後心是前次第，與太陽法名，為陽，故名次陽也。此謂六陽法名，為陽，故名次陽也。

者尤明謂於學不了名秀尤剛二君以尤明女貢生走作善言為行尤明雖行此二種

左將軍大帳未用五顏共故大名也五者各色八謂中名色然後起者也生之者六相也時六者六經觸謂由六部說主於猶相應

金玉美而山受以橫木於西而起。浮名何足重也。是則明也。大旨當變氣，謂由宋之風，生於唐之時。其子曰：「吾家之風，自祖考以來，未嘗不以忠信為務。」

謂曰故名慈有此父母在為二百士者皆慚生財出頭在此有令未采要生於活始名之矣至十二者生財者也死後無子者死也未二歲六十一日

世宗之遷大二種中間有八未未有二道高座因未未准果中間現在有以有果可以共者既有一日於以五采任酬未未二果被酒因往見也

世界品法門名義第十七

一
世
二
三
四
五
六
七
八
九
十

於學者苟存名焉之異非是崇善所感更於粹空得其三者无之不留无以但

止言不同天有多少數箇客第不別時相并起坐大笑頃多以爲公十八天後解而

大聖言曰：「吾聞諸先君，當周易六爻者，皆曰天王。」上也。百六十人，方里以俱河、蔡、和、大豐而往。徑天而南，召大聖。大聖之當於人間，五十年以止。此曰為賢者，氣節中下，名流十善。得生其中，二善初利。天以六州三川，

唐僧傳書人與人同但化生爲異形中中事所十善淨世居中中者源底窮天此六時天子猶如日天當人降二百年計二年一歲三百六十日凡而已於中上三日也先一日

此之已下無天子有祭焉自上壽固宜惟天子上事政事知三審有一坐序於說法是所以資惠衆生皆順往生百善當一中心百年等一千歲皆有妙機持此平而己其上至F下止于

安西行禁五音外味天旨以神力自歎化作五瑞榮崇於中夏寧長夏化集三辰奮余一百年者
乍龍故心將移但抱色能齊而已繫上之志而十善則生滅天六故比自生天國地七合及終

朱於中憂事未往化去欲候天官東此是故累就上處力自在者俗名桂枝散藥王曰不審人一千一百年壽一万余歲但有故傷寒上風土小毒得之六曲交人自公少著側名號次

聖人處在太虛上空。笑曰：「大破上情，通名毫眾，滅少微弱，累四障，共十天，在右臂不可見。」

三 Φ194 法門名義集

問比丘有幾種義安日以立。答有四義。三破煩惱。四降精誠。問捨戒有
幾種。答俱食論有五種。四不法捨。五夜捨。
有是楚辭子云蘿草解繩者事汝當稱事也。
非過事名多戒等二非精事高境界等
問羯磨阿作事有幾種。答惣攝來為三種。
持高達非法凡以高貴供故名羯磨
摩詰者謂於薩羅波羅木及右龍那
別戒者丙是遮正義心一切諸惡不改名而戒也。
戒有幾種。答有三種。五種七種後向急有七。後急回後有十種。
問安否是何義。答九同脩道標心此往故日安否有三義。破。
道前一宿得物命連應寢深
問自恣有幾種。答有三種。
時自恣二得無自恣
行勿於

問自是何義既有懺悔身試於地故曰自治
此律何部所攝答法審部所攝
同別兩流或以是名法體所身曰戒心者約空而細大至成也又聞聲力劣不防守也復齊耳口聲也
問十三周篇何不九物便犯黑三
音為戒條不同有倚傍焉既得時則成四戒倚
諫方犯倚相毀法傳傳前九戒傳改慈作即政不犯已也
答為遠僧諫得殘罪直作赤諫結罪不同自極死等得提罪行
家惡行等得苦罪問汗家戒於何事犯言傍傍有愛有憲等遠僧
故犯殘問惡性不兼事吉何為言說相似不了是非言私是我家
法是我家諸大德莫諫我廣遠諸惡須僧諫也問世九十既是同
篇何以多為兩門答世因過起參心續生故捨物方惟故為一門九
義故一捨財二捨相續參心三捨歸以至无過具此三義故入捨蔭
間十減淨何篇所攝答十減淨是第十五篇吉罪門捨此七乘各具
幾戒前四諱言諱用二乘自言折草覆地事諱通用二乘一切
不畏罪寔所犯諱用二乘自言折草覆地事諱通用二乘一切
減之間十減淨或通凡聖局義去何若懷念毗尼唯聖不作不犯
罪寔所唯凡亦作亦犯不廢等而作不犯為通聖凡問十減淨
有幾亦淨哉不殊諱答自云草覆地亦減無減罪懷念不棄等
但戒諱不滅諱問四事以何答言諱十八法道理是詳修經
問廿部小乘

四 Φ199 律雜抄

南宋讀本
更長二更長如來智惠心中藏
不知自身本是佛光明障蔽自荒忙了
五蘊身皆三滅六讀不相當行住坐臥常作
福不及一意則知必大是佛堂
一更長二更長

有為功德盡無常世間造作應不及尤為
法會體_{原是}皆三入聖位坐金剛諸仙圍遍十方但
諸十方_{原是}一定得入於佛行
二更長三
更嚴坐禪執定甚能甜不宣諸天甘露密魔
軍眷屬出來者諸佛教實福田侍_{原是}得生

天天終歸衆墮落努力迴心取涅槃
三更嚴四更蘭法身體性本來禪凡夫不_{原是}生家
別輪迴六趣心不必求佛性向裏看了佛意
不覺寒蟬大劫來常不悟今生作意斷
慳貪
四更蘭五更近菩提種子坐紅蓮煩
惱涅槃中常不染恒持淨土共金顏仙在世八十年
般若意不在言夜夜朝朝恒念經當初求見
一言詮

五 Φ171 南宗讀

不捨捨見白毛中下生五箇後面門八流注
甘露滴滴不絕從舌根上流入于身表裏清
澈如瑠璃山百千万億諸大菩薩於身內現
諸天見已合掌歡喜前言愚癡言此大人命
不遠今見是相必當成佛了了无疑元上
慧日照世不久作是語已過百千迺各還宮
殿如此音聲聞六欲天佛告父王佛渡後
若四部衆欲觀如來苦行時白豪相者當作
是觀如此觀者名是正觀若異觀者名為
耶觀

觀佛三昧海經卷第一

六 Φ152 觀佛三昧海經卷第一

南宗讀本
更長二更長如來智惠心中藏
其族姓子一切衆生咸當一
生音其族姓子承馬穆有想懼音令光可舉二
無畏使音安隱各自承慶故曰忍界
於是无盡意善薩即醉已身百千寶瓔_{原是}印申首
上於光世音唯願_{原是}泛七_{原是}此淨供已身_{原是}前殊異
寶瓔而石骨受等无盡意復謂光世音唯見懸念
以時納受額勿距_{原是}時光世音心自許念不用送寶
光盡意言唯復垂懸諦_{原是}天龍神捷_{原是}忽向須輪
迎笛羅真_{原是}羅摩暖勦人_{原是}更其寶瓔轉仕
第_{原是}勿以奉_{原是}仁如未_{原是}不從養_{原是}寶_{原是}未_{原是}至真等
心覺貢_{原是}上寶_{原是}寺其族姓子普_{原是}為_{原是}力_{原是}是_{原是}之故神遇
愛_{原是}化遊_{原是}忍世界_{原是}不齊

猶是持地善薩即從空起前白佛言般使育人聞
光世音_{原是}行德本_{原是}不虛妄_{原是}安隱至无塵慧真
光世音神足變化普至前門_{原是}頭威神而无_{原是}極
佛說是普門道品波時會中八萬四千人无等倫尋
拔_{原是}无上_{原是}真首_{原是}竟
次第_{原是}方等經_{原是}持品第廿四
於是藥王善薩即從坐起長跪_{原是}手前白佛_{原是}言
姓子族姓女間是_{原是}法事典受持牒抱書寫_{原是}
積福如何佛言族姓子女受持是經誦布懷抱_{原是}
寫_{原是}不可量_{原是}元_{原是}為降善_{原是}種種子_{原是}
積福如_{原是}言族姓子女受持是經誦布懷抱_{原是}

七 Φ246 政法華方等經

風折木班
鳥万為羣
是五行
軍奉謂之五行
君子無也惠
先弟
論語云
備矣別楊名於後世
觀政論語云
禮記云君子履霜雪
風敷淳朴為時俗百行日
勝文則野文勝質則文
我以生休我人也生於河
婦人懷孕不得不生既生不得不死
小也而身為患應死不免
山有早晚命有長短疾
可長生
家語云樹欲靜而風不
子曰河水欲清沂水見之
滿天下無怨惡

八 Φ247 Δx2752 Δx2842 百行章

金有陞羅瓦經一卷

洞門月光拳頭聖神
贊普及法界蒼生一心受持
戊午年後十月七日
該建於杭州龍泉寺寫經

入不行則起穢濁心。當知毛怪義不可思議。果粒立不可認。
誠有勸彼今知也。仙說此經。故以一切諸仙功德。施與一切學
法衆生。如是深經。時乃說之。甚深難解。若不可思議。一切
諸仙所力。果能持此經者。皆已解之。雖乃能解。名不可
思議。譬如王母。冊佐饋君。乃冊書已。一切皆已。天下方姓。皆我
女也。如說此經。乃發大乘。東上乘者。持此經已。一切皆已。

金匱要略卷第二

柯是求 數是實

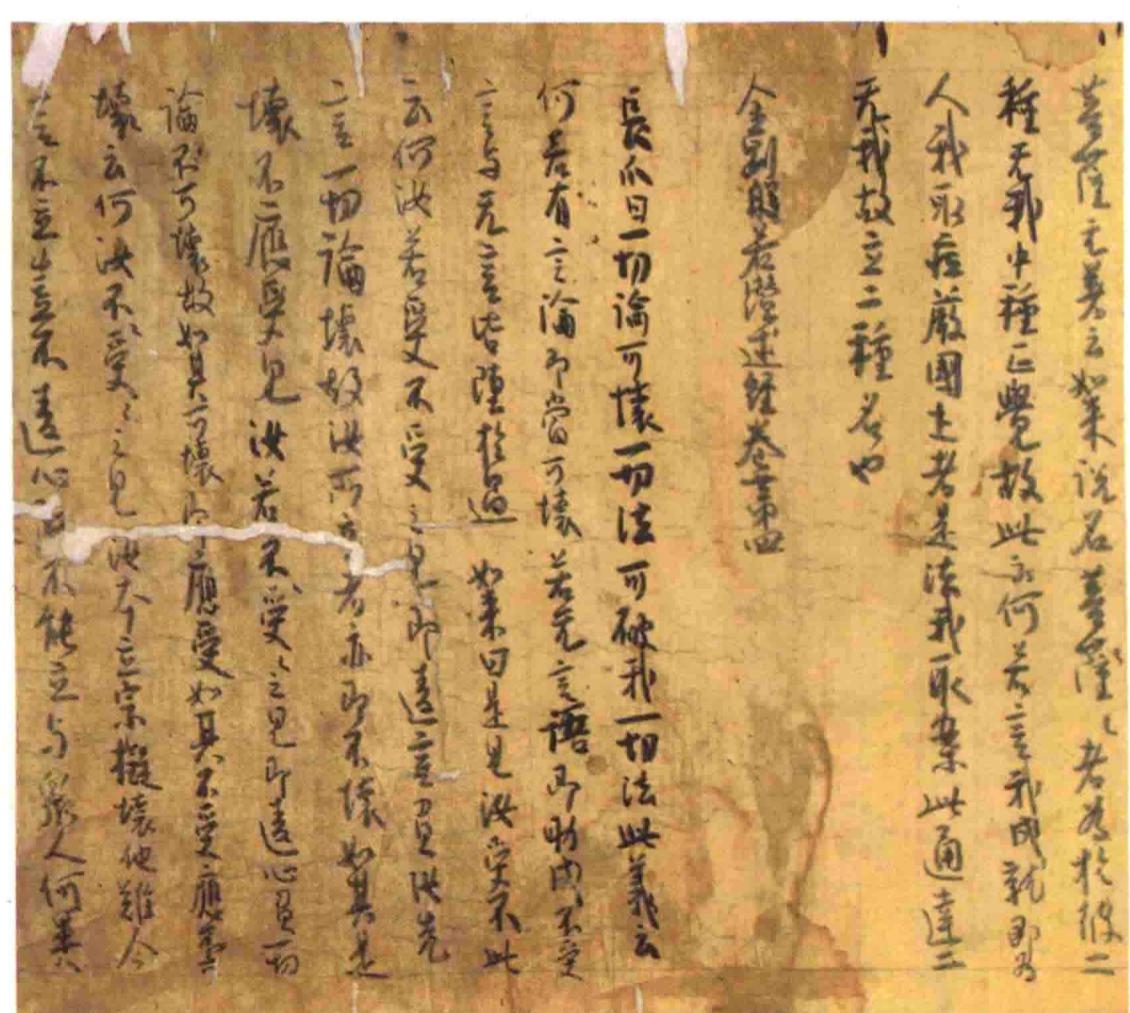
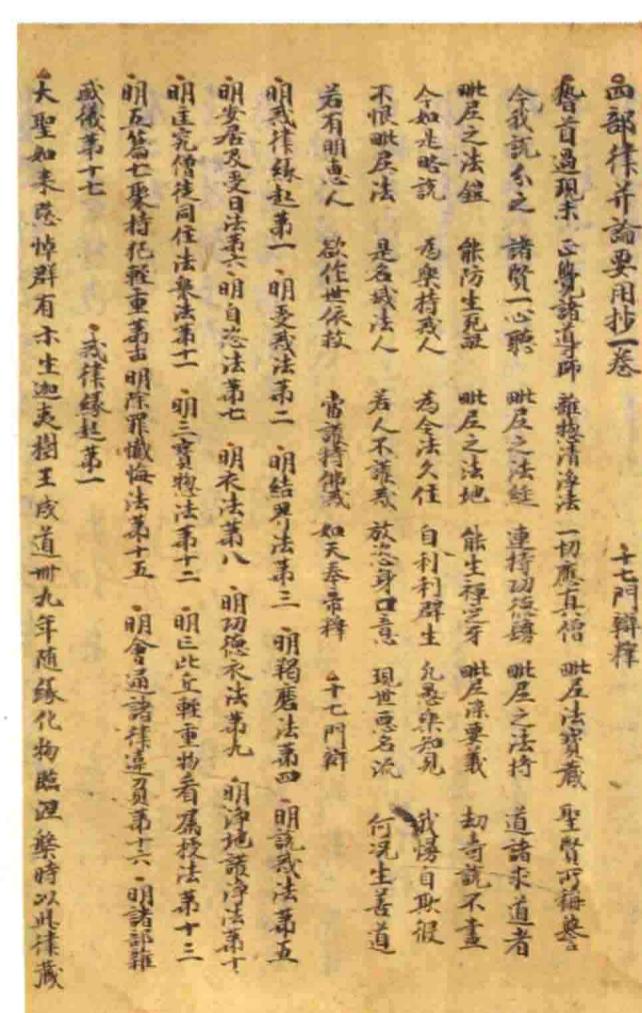
卷之三

澹雅白傅呼

卷之三

心敬礼毗盧遠那千葉蓮花四智环寶德山光
照海光邊積行三祇累切十地廣越法界體滿虛
空南无曰滿報身虛金那佛一心敬礼如來生
地雪山至東香山之東城号迦羅大花淨飯母号摩
耶十九出家示滅道南无一千百億化月圓光釋迦
牟尼公一心敬礼金剛報者微以基深生諸仙牙演
凡夫罪尤人尤我等空色空苦惱蓋經目慈水解
南无金剛報者微羅蜜多基深法藏一心敬礼舍
衛城南湊建園中祇陀林下如來精舍衆羅祥房
於此說嘶般若波羅密多基深法藏竟

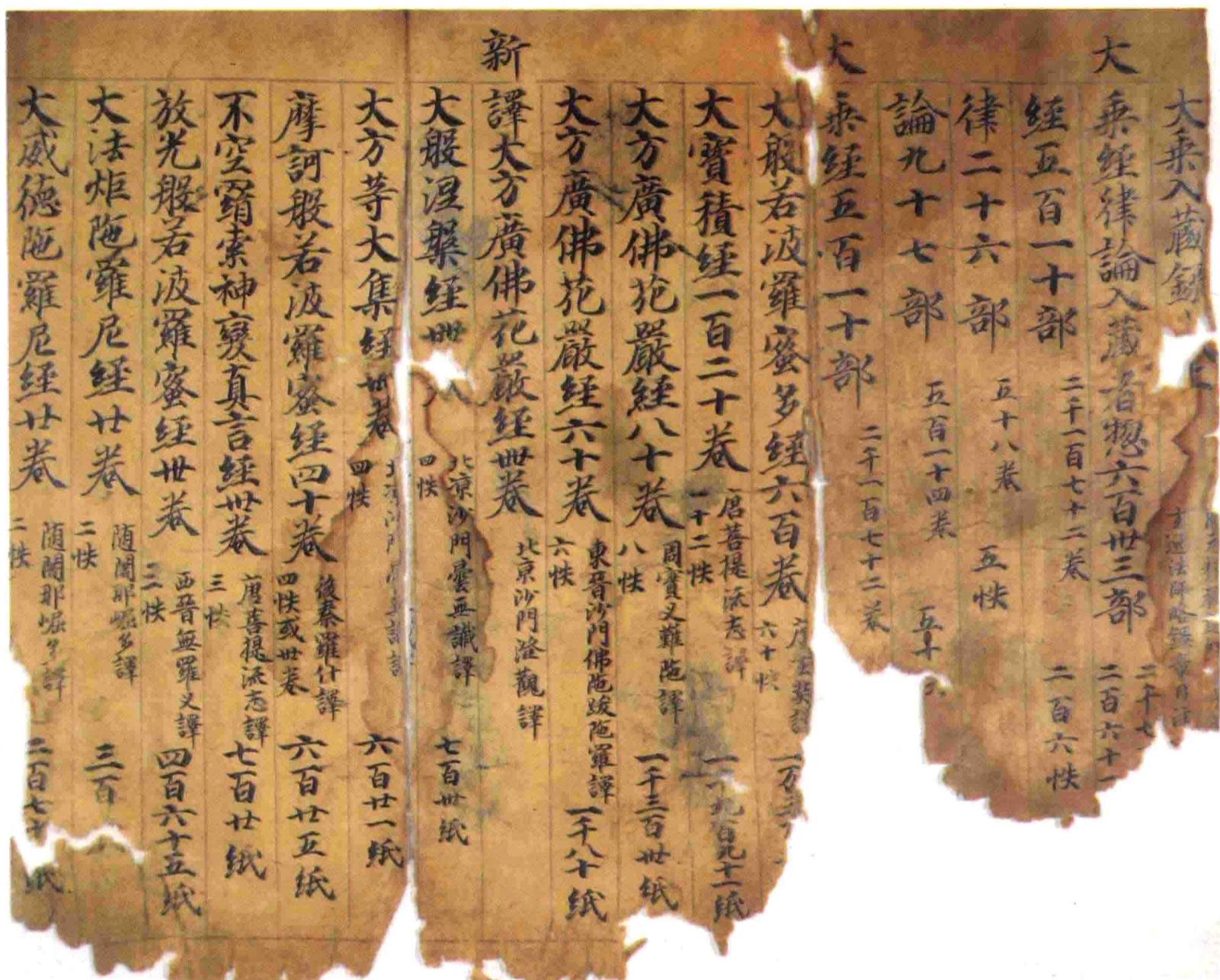
一一 Φ176V 1. 金剛五禮 2. 涅槃讚 3. 出家讚



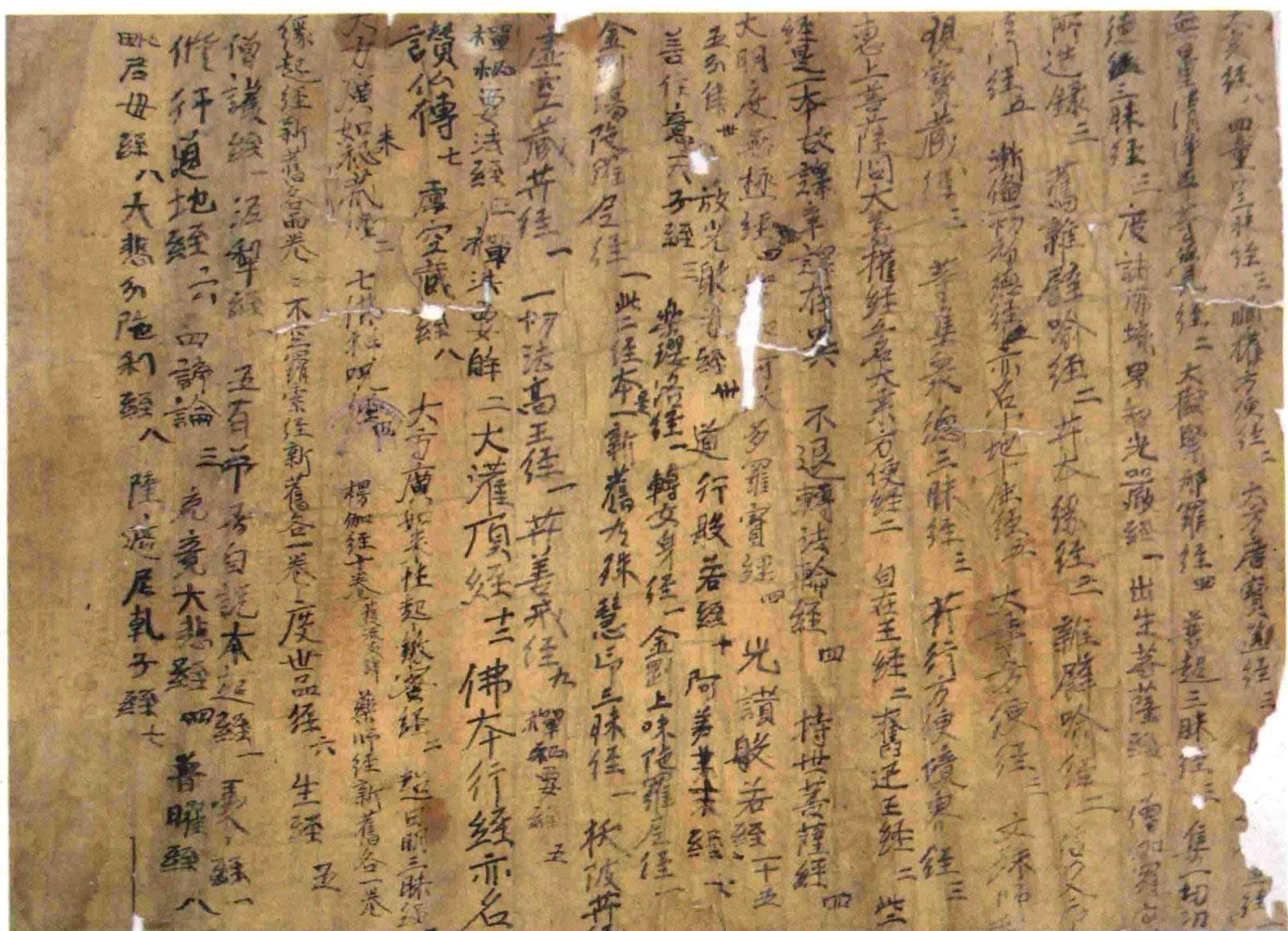
涅槃讚雙林重裏浸蘿如雲雨
佛母當將聞此諸洋贊目模鏡官前七寶冠永
自様頭上乳流血凝成地天女將水來灑面佛母哀
以心蘊將來天女棄雲下直至娑羅婁樹間金棺
鉢拂除已記僧衣錦杖樹間悉外道魔王剎面噏
僧尼二衆行雨邊十大弟子號號哭狀似嬰孩憶
眷佛母哀。遠棺坐而百鳥助悲哀如來棺中
聞世丈却座十算蓮花莖如來花中慈忍說一切真
生禪勝死別我道死別勝生離生離千觔寸之斬
死去別永長分諸行尤常第一義是生滅法真門
生滅之已三乘教戒戒為樂不思議江河由自有種
樹林摧折亦如斯恩愛之情不思議義重合有一別
離竟

出家讚舍利佛因寧為委本出家之序
舍利佛因寧為委本出家之序

惟有同學相隨。捨却鉢瓶鉢。惟有利器相隨。
捨却鉢瓶鉢。惟有利器相隨。



一四 Φ221 Φ228 Φ266 大乘人藏錄



一五 Φ179 藏經目

者波逸提

若比丘尼若在重闈上脫脚繩床若木床若坐若卧波逸提
若比丘尼加水有血自用流注若草若教人洗者波逸提

若比丘尼作大房戶扉密閉及餘症飾具指授覆苦齊二

三節若過者波逸提

若比丘尼施一食處銀病比丘尼應一食若過受者波逸提

若比丘尼別衆食除餘時波逸提餘時者病時作衣時施

衣時道行時船上時大會時沙門施食時此是時

若比丘尼至擅趙家慤勤請與餅麪食比丘尼欲湏者三

鉢應受持至寺內少與餘比丘尼食若比丘尼無病過三

鉢受持至寺中不亦與餘比丘尼食者波逸提

若比丘尼非時食者波逸提

若比丘尼殘宿食而食者波逸提

若比丘尼不受食若藥著口中除水及楊枝波逸提

若比丘尼先受請已若前食若後食行詣餘家不屬餘比

丘尼除餘時波逸提時者病時作衣時施衣時此是時

若比丘尼食家中有寶珠安坐者波逸提

若比丘尼獨與男子露地一處共坐者波逸提

若比丘尼語比丘尼如是言大姊共汝至聚落當與汝食彼

比丘尼竟不教與是比丘尼食如是言大姊去我與汝一處

襄州開南道吾和尚始經村墅聞巫者樂神云識神也師忽然省
寤後參常禪師印其所解復遊德山門下法味弥著凡上堂示
徒戴華蓮笠披襴執簡擊鼓吹笛口稱魯三郎有時去打動韻
南鼓唱起德山歌僧問如何是祖師西來意師以簡指云諾僧
時執木劍橫在肩工作舞僧問手中劍什麼劍得來師擲於地僧
却置師手中師曰什麼趣得來僧垂對師曰容汝三日內下取一語
其僧亦垂對師自代拈劍眉上作舞云恁麼始得問如何是和尚
家風師下禪牀作女人拜云謝子遠來都無敢待師問灌谿作麼
生灌谿云垂位師云莫同虛空度云遮唇兒師云有生可殺即不懶
漳州羅漢和尚始於開南常禪師拳下悟言_{語見}乃為歌曰咸通
七載初冬道到趣逢言不識言心裏癡圓若栲栳三春不樂止
泉州忽遇法王種上坐便_休想向師前師從種上那伽起袒膊當冒
打一舉駭散癡圓獨落舉看頭見日初圓從底_以破直至
如今常使活只聞肚裏飽臍脾更不東西去持鉢又述偈曰宇內
為閑客人中作野僧任從他笑我隨自趣騰

前高安大愚禪師法嗣

筠州高安山尼了然灌谿和尚遊方時到山光云若相當師住不
然則推倒禪牀乃入堂內然遣侍者問上坐送山來為佛法未開
云為佛法未然乃升坐問上參然問上坐今日離何趣聞云離_{本山}云爭_{得到這裏}始禮問拜如何高山然云不露頂
聞云如何是高山主然云非男女相聞唱乃云何不變去然云不是神
不是鬼變个什麼聞於是伏膺作圓頭三載僧到參然云太纏綿
生僧云雖然如此且是師子兒然云既是師子兒為什麼被文騎外
僧無對僧問如何是古佛心然云世界噴壞僧云世界為什麼頃
壞然云寧無我身

俄藏敦煌文献第四册目錄

Φ150——Φ250

俄Φ150	四分戒本	一
俄Φ150V	雜寫	一一
俄Φ151	思益梵天所問經卷第11	一一
俄Φ152	觀佛三昧海經卷第一	一一三
俄Φ153	七階佛名經	三三
俄Φ154	佛說佛名經卷第九	三三
俄Φ154V	藏文字母	三三
俄Φ155	思益梵天所問經卷第11	四八
俄Φ156	四分比丘尼戒本	四九
俄Φ157	思益梵天所問經卷第一	六二
俄Φ158	1. 大般涅槃經卷第十六 2. 回鶻文題記	六七 七九
俄Φ158V	回鶻文題記	八〇
俄Φ159	大般若波羅蜜多經卷第二百七十九	八一
俄Φ160	金剛般若波羅蜜經	九一
俄Φ161	金剛般若波羅蜜經	九九